

Framery Four™



La cabina acústica de oficina inteligente e insonorizada
que da forma al espacio de trabajo del mañana

framery



Framery Four es una cabina acústica inteligente para oficinas con capacidad para hasta 4 personas. Este espacio de reuniones insonorizado y multifuncional se ha diseñado para reuniones presenciales y trabajo híbrido desde la oficina. La acústica perfeccionada y la insonorización ofrecen privacidad para conversaciones y llamadas virtuales. La ventilación e iluminación adaptativas de la Framery Four le permiten centrarse en lo que realmente importa y tener un día de trabajo productivo.

Framery Four / Aspectos destacados del producto



Días de trabajo tranquilos

La Framery Four se ha diseñado específicamente para que sus jornadas laborales sean mejores. Encuentre y reserve una cabina con antelación o sobre la marcha desde la aplicación de Framery. También puede acceder a una y la cabina creará automáticamente una reserva para usted. Amplíe su reserva directamente desde la pantalla táctil de la cabina o modifíquela desde la aplicación.



Privacidad en la que puede confiar

La estructura acústica perfeccionada ofrece una insonorización de Clase A que permite colocar la cabina junto a estaciones de trabajo sin causar ruidos que puedan distraer al usuario ni a cualquier otra persona que se encuentre fuera. Por otra parte, la acústica interior sin eco convierte la cabina en un lugar cómodo y privado donde trabajar y atender videollamadas.



Circulación de aire que le mantiene despejado

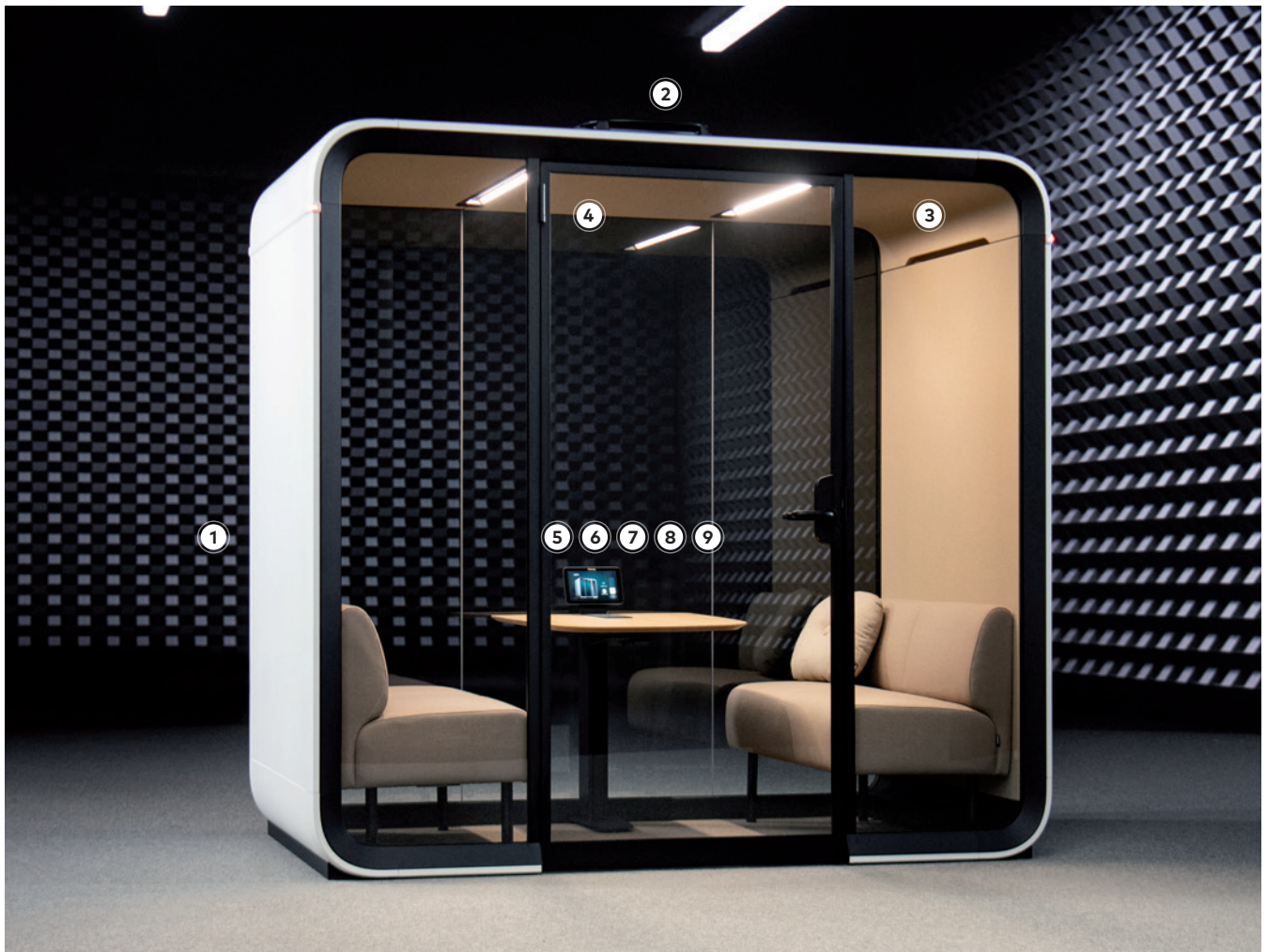
La cabina detecta cuándo está ocupada, así como la temperatura y la humedad del entorno, y activa los ajustes de circulación de aire correspondientemente. Gracias a la ventilación mejorada, que se puede ajustar fácilmente desde la pantalla táctil de la cabina, el aire se renueva completamente cada 60 segundos.



Iluminación que mejora el bienestar

Las múltiples fuentes de luz automatizadas se adaptan a sus necesidades, con opciones de iluminación predeterminadas que permiten elegir entre el modo de trabajo o de vídeo. La iluminación optimizada para vídeo le ayuda a destacar en las videollamadas. Los ajustes se pueden realizar rápida y fácilmente a través de la pantalla táctil.

Framery Four / Características técnicas



1. INSONORIZACIÓN DE CLASE A

Privacidad garantizada con una reducción del nivel de voz de Clase A de 30 dB conforme a la norma ISO 23351-1, la más exigente del sector para cabinas telefónicas de oficina.

2. FRAMERY OFFICE SOUND MASKING SYSTEM™

El sistema incorporado se basa en una tecnología pendiente de patente que reduce las distracciones causadas por ruidos y protege la privacidad de la conversación en entornos de oficina utilizando un sonido de fondo sutil y discreto por fuera de la cabina. Este ruido de fondo ambiental, similar a una corriente de aire, se ha diseñado específicamente para mezclarse con los ruidos ambientales de la oficina, haciendo que los ruidos sean menos inteligibles y, por lo

tanto, provoquen menos distracciones.

3. VENTILACIÓN ADAPTATIVA

Su diseño patentado permite una ventilación inigualable con una circulación de aire máxima de 100 l/s, un valor que supera los estándares del sector de todo el mundo.

4. SENSORES DE TEMPERATURA Y HUMEDAD

Los sensores del interior de la cabina reconocen la temperatura y la humedad del entorno de la oficina y optimizan automáticamente la circulación de aire adaptándola en consecuencia.

5. MODOS DE ILUMINACIÓN AUTOMÁTICA

Las dos fuentes de luz LED regulables de 4000 K le permiten cambiar sin problemas entre los modos de vídeo o de trabajo, o

realizar ajustes manuales para personalizar la iluminación

6. PANTALLA TÁCTIL DE 8"

Una pantalla táctil intuitiva de alta resolución de 8 pulgadas facilita el control de la configuración de las cabinas, el ajuste de la iluminación y la circulación de aire, y la ampliación de las reservas en el calendario.

7. ACTUALIZACIONES AUTOMÁTICAS

La conexión 4G integrada permite actualizaciones automáticas de software inalámbricas que se inician de forma instantánea y silenciosa en segundo plano.

8. DETECCIÓN DE PRESENCIA MEDIANTE RADAR DE ONDA MILIMÉTRICA (MMWAVE)

Los sensores del radar de onda milimétrica detectan inmediatamente

si alguien entra o sale de la cabina, lo que permite ajustar adecuadamente la iluminación y la ventilación.

Los datos de ocupación se recopilan y muestran a través de Framery Connect para proporcionar información sobre cuándo se utiliza más el módulo.

9. FRAMERY CONNECT™

Obtenga información a partir de los datos de ocupación, inicie funciones avanzadas de reserva y conecte su Framery Four a toda la oficina para obtener valiosos datos de uso necesarios para mejorar el diseño y la eficiencia de su lugar de trabajo.

Framery Four / Detalles de diseño

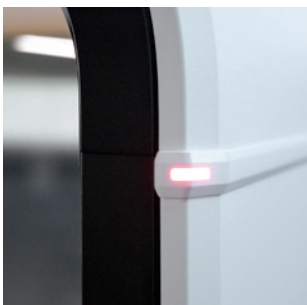
Framery Four se adapta fácilmente a cualquier oficina gracias a su tamaño eficiente y diseño elegante. El interior ofrece un lujoso espacio capaz de albergar holgadamente dos cómodos sofás y una amplia mesa. La entrada baja facilita el acceso. Elija entre una variedad de colores y opciones de interior para que la cabina se adapte perfectamente a su entorno. Framery Four se presenta con un diseño sostenible y se ha creado para durar.



Los paneles exteriores lacados de la Framery Four son de acero de embutición profunda doblado. El marco es una estructura de aluminio de color negro mate, mientras que el vidrio laminado con control de ruido completa el soporte estructural.



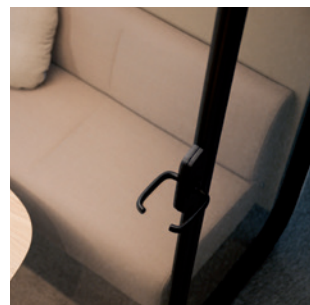
La estructura de la cabina es una estructura ligera de acero. Los paneles interiores intercambiables son de material PET absorbente del ruido. El suelo está cubierto por una moqueta antiestática de pelo corto resistente a las manchas.



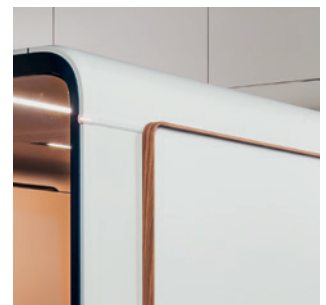
Las luces de ocupación permiten determinar a simple vista si la cabina está disponible u ocupada.



La mesa de diseño personalizado ofrece espacio suficiente para portátiles y posee tomas de corriente integradas y perchas opcionales para todos sus accesorios de oficina. Un brazo de monitor ajustable opcional se puede insertar directamente en la pata de la mesa para colocar una pantalla de 27".



Los sofás de la Framery Four se han diseñado especialmente para que cuatro personas puedan sentarse cómodamente. Están disponibles cojines personalizados para mayor comodidad.



Una zona de reunión opcional en el exterior de la Framery Four ofrece espacio adicional para reuniones e incluye un práctico riel adicional en el que se puede colocar una pizarra blanca o una pantalla adicional.

Framery Four / Colores y acabados

EXTERIORES

	Blanco RAL 9016 Ultramate
	Negro RAL 9005 Ultramate
	Gris S 7500 - N Ultramate
	Azul marino S 7020 - R90B Ultramate
	Arena S 2010 - Y20R Ultramate
	Azul grisáceo 3421-R86B Ultramate
	Verde musgo S 7010-G10Y Ultramate
	Rosado 2728-R01B Ultramate

MOQUETAS

	Gris claro Moquetas Fletco
	Azul oscuro Moquetas Fletco
	Champán Moquetas Fletco
	Uva Moquetas Fletco





TABLEROS DE MESA

	Blanco Blanco laminado
	Negro Negro laminado con superficie antihuellas
	Chapa de roble



TEJIDOS PARA LOS ASIENTOS

	Grafito Select #60051 Gabriel
	Azul oscuro Select #66144 Gabriel
	Uva Select #61190 Gabriel
	Rosa Select #65117 Gabriel
	Azul grisáceo Select #67098 Gabriel
	Beige Select #61184 Gabriel
	Verde Select #68209 Gabriel
	Mostaza Select #62098 Gabriel

PANELES INTERIORES

	Gris puro Tonal #60123 Gabriel
	Azul ártico Tonal #66185 Gabriel
	Arena Tonal #61180 Gabriel
	Carmin Tonal #64210 Gabriel

COJINES PARA FRAMERY FOUR

	Carbón Capture #5501 Gabriel
	Café Capture #3301 Gabriel

Diseña la tuya
en nuestra web



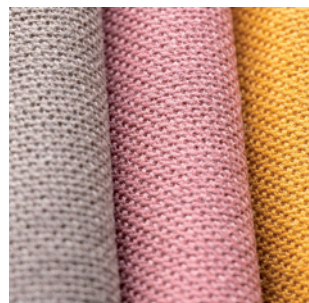
MATERIALES Y ACABADOS



LOS PANELES EXTERIORES de acero tienen un acabado lacado mate. Los paneles ligeros se unen a la perfección con elegantes curvas que crean un diseño atemporal.



LOS PANELES INTERIORES de poliéster reciclado de alta calidad tienen un aspecto llamativo y dinámico gracias a la mezcla del tejido bicolor.



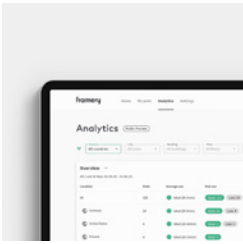
LOS MATERIALES DEL ASIENTO son de una mezcla de poliamida y lana neozelandesa de calidad superior que crean una textura suave y lujosa. Los tejidos extremadamente duraderos repelen la suciedad y el agua.



LA MOQUETA DEL SUELO es duradera, antiestática y resistente a las manchas, y aporta a la cabina una imagen y acabado suaves en general.

Tecnología de Framery para el lugar de trabajo / Prepare su oficina para el éxito

La tecnología de Framery para el lugar de trabajo agiliza las jornadas laborales, impulsa la productividad y mejora toda la experiencia en la oficina. Acceda a datos de ocupación en tiempo real, tome decisiones a partir de los datos, reserve espacios de reunión fácilmente e impulse la concentración, la privacidad y la productividad en toda la oficina. Configure su lugar de trabajo para las personas que lo utilizan y haga que trabajar sea más fácil que nunca. Además, puede disfrutar de estas ventajas sin costes de implementación.



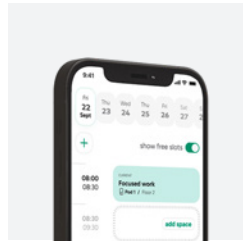
Framery Connect™

Utilice los datos de ocupación para mejorar la eficacia del espacio de trabajo. Vea qué espacios se utilizan, cuáles necesitan atención o los que no se utilizan. Tome decisiones basadas en datos con información en tiempo real para optimizar el espacio de su oficina.



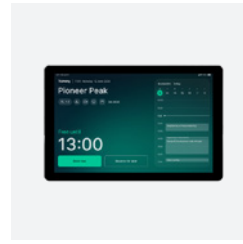
Framery Connect Sensor™

Este sensor compacto mejora Framery Connect™ recopilando datos de uso de cualquier espacio de su lugar de trabajo. Se instala fácilmente en salas de reuniones o zonas de colaboración para disponer de una visión general completa de cómo se utiliza cada espacio a través de una sencilla conectividad inalámbrica que le permite recopilar datos sin problemas.



Framery App™

Gestione su jornada de trabajo con la aplicación Framery App™, la forma más sencilla de reservar cabinas y espacios de reunión. Compruebe la disponibilidad al instante, guarde sus espacios favoritos y realice su reserva sobre la marcha. Gestione toda su jornada laboral desde el teléfono.



Framery Room Display™

Framery Room Display es un sistema de reserva para todos los espacios de trabajo y reuniones que muestra la disponibilidad en tiempo real del espacio deseado y permite realizar reservas instantáneas in situ para facilitar la programación. Al integrarse con calendarios de trabajo, la aplicación Framery App™ y las cabinas inteligentes, ofrece a las oficinas una experiencia de reserva coherente y sincronizada.



Framery Office Sound Masking System™

Mejore la acústica del lugar de trabajo con el sistema de enmascaramiento de ruidos de Framery. Reduce las distracciones provocadas por ruidos y protege la privacidad del habla utilizando un sutil sonido de fondo que se mezcla de forma natural con el ruido de la oficina.

Asistencia inigualable

Obtenga asistencia al instante por parte de un especialista de Framery para solucionar cualquier problema que pueda surgir con sus cabinas inteligentes u otros productos.

Actualizaciones automáticas

Reciba al instante actualizaciones de software a través de la conexión 4G de su cabina inteligente para permitir desarrollos y servicios en el futuro.

Privacidad garantizada

No se recopilan datos identificables de usuarios, tan solo se realiza un seguimiento de la información sobre la ocupación del espacio de trabajo.

FRAMERY PLUS: TODO LO QUE NECESITA PARA UN LUGAR DE TRABAJO CON ÉXITO

Acceda a todas las herramientas y funciones que necesita su lugar de trabajo para prosperar con nuestro servicio Framery Plus™ de suscripción, que se ofrecerá de forma gratuita durante 1 año a nuevos clientes de cabinas inteligentes.



Más información

Cabinas inteligentes de Framery / Ficha técnica medioambiental

Las nuevas cabinas inteligentes de Framery establecen el estándar de sostenibilidad con una durabilidad que se mide en décadas, estructuras de producto ligeras, uso de materiales verdaderamente reciclables y una modularidad que permite ampliar el ciclo de vida de los productos indefinidamente. Framery participa en la iniciativa Science Based Targets (SBTi) y ha establecido objetivos de reducción de emisiones acordes al objetivo de limitar el calentamiento global a 1,5 °C en comparación con los niveles preindustriales.



Uso óptimo de los materiales

En su nueva línea de productos, Framery ha logrado reducir los materiales en un 23 %, lo que equivale a más de 1 millón de kilogramos de materia prima anual, mejorando al mismo tiempo su nivel de rendimiento en comparación con modelos anteriores. Esto también ha permitido a Framery reducir los precios de los productos. La huella de carbono en la fase de fabricación de los nuevos productos es de media un 16 % menor. Cambiar la madera contrachapada por acero como material de construcción principal, también permite a Framery seguir reduciendo su impacto medioambiental y su objetivo es lograr una reducción del 50 % en las emisiones de CO2 de los productos para 2028.



Producción y gestión de residuos

Todas nuestras cabinas se fabrican en Tampere, Finlandia, utilizando electricidad sin emisiones. La logística de nuestra fábrica se basa con biogás y diésel renovable. La tasa de eficiencia de los materiales en nuestra producción fue del 94,9 % en 2022. Prácticamente ningún residuo termina en vertederos.



Impacto en el medioambiente

Hemos realizado estudios de evaluación del ciclo de vida de nuestros productos

para medir su impacto medioambiental. Además de su huella de carbono, también estudiamos otros impactos, como el agotamiento de los recursos y la escasez de agua. Los resultados los verifica un organismo externo independiente y, a continuación, se registra y publica en forma de una DAP para proporcionar a los interesados información fiable y transparente del rendimiento medioambiental de nuestros productos.



Rendimiento de los productos

El diseño modular de nuestras cabinas facilita una larga vida útil del producto y nuestros clientes suelen utilizarlas durante muchos años. Distintos clientes pueden utilizar la misma cabina, lo que permite múltiples ciclos de vida y el ahorro de recursos valiosos. Gracias a su diseño modular, nuestras cabinas se desmontan fácilmente, se pueden reacondicionar si es necesario y se pueden volver a montar en una nueva ubicación. Nuestros productos poseen la certificación GREENGUARD Gold y son muy fáciles de mantener con piezas de repuesto fácilmente disponibles.



Transporte

Los centros logísticos de Singapur y Estados Unidos reducen el transporte aéreo y nos permiten aprovechar mejor la capacidad de carga de nuestros contenedores. Los productos se fabrican a medida y su modularidad nos ayuda a lograrlo con un impacto mínimo.



Materiales

Para aumentar la circularidad, las cabinas se fabrican con monomateriales en lugar de materiales compuestos para una reciclabilidad del 100 %. También contienen más materiales reciclados, incluido un 20 % de acero y aluminio reciclados, un 29 % de vidrio reciclado y un 80 % de plástico reciclado. Framery también será una de las pocas empresas del mundo pioneras en el uso del acero libre de combustibles fósiles de SSAB en nuestros productos, tan pronto como esté disponible este material en 2026.



Certificados y estudios disponibles

- Evaluación del ciclo de vida (LCA)
- Declaraciones ambientales de producto (DAP)
- Declaraciones de salud de producto (HPD) y etiquetas Declare
- UL GREENGUARD Gold
- Contribución a certificaciones de construcciones ecológicas como LEED, BREEAM, SKA y WELL

RECICLABILIDAD DEL
100 % AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL
*Framery One 95%



80 %
PET RECICLADO



20 %
ACERO RECICLADO



29%
VIDRIO RECICLADO



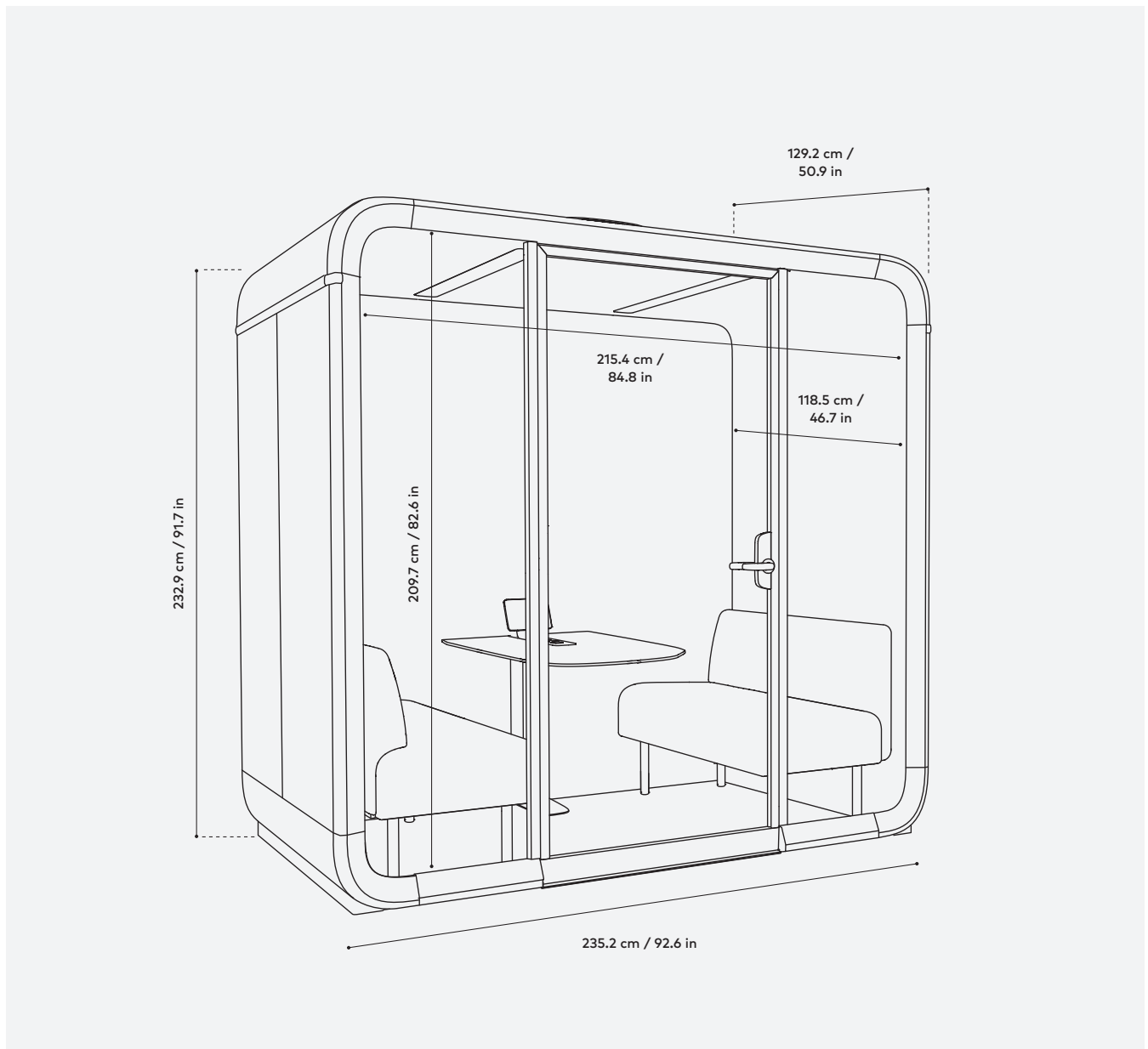
TEXTILES
CERTIFICADOS



MADERA
CERTIFICADA

Framery Four™

Especificaciones técnicas



Rendimiento

Reducción del nivel de voz: 30dB
Circulación de aire máxima: 100 l/s
Bajo consumo de energía: 52W

Diseño sostenible

Construido para durar décadas
Estructuras de producto ligeras
Materiales 100 % reciclables
Renovables y móviles

Conectividad

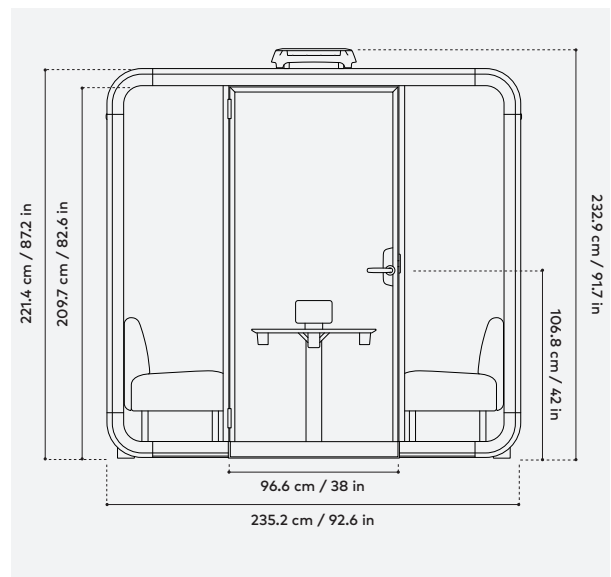
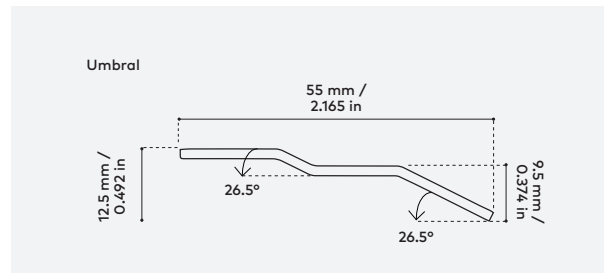
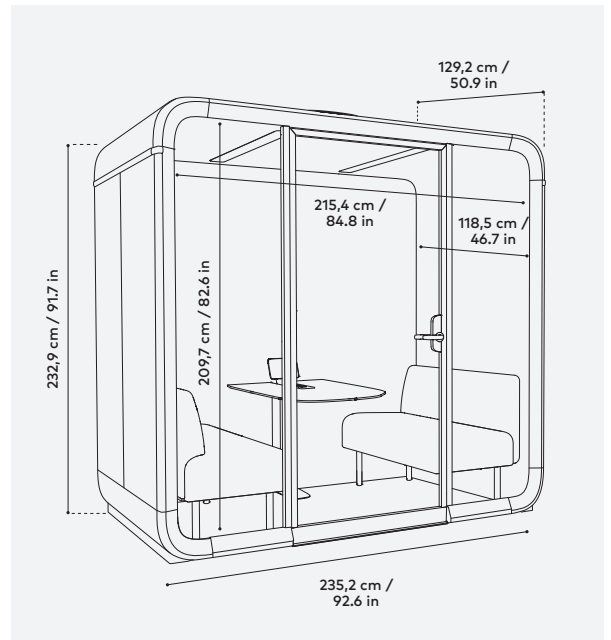
Conexión 4G integrada
Actualizaciones de software automáticas
Servicios digitales de Framery Connect™

Framery Four / Especificaciones técnicas

RESUMEN

Insonorización	<p>CLASE A Reducción de 30 DS,A (dB) La reducción del nivel de voz DS,A (dB) se mide según el método descrito en la norma ISO-23351-1. La cabina se puede colocar junto a espacios de trabajo sin comprometer la privacidad.</p>
Enmascaramiento de ruidos	<p>FRAMERY OFFICE SOUND MASKING SYSTEM™ Un sistema de enmascaramiento de ruidos preinstalado mejora el paisaje sonoro de la oficina fuera de las cabinas con un radio efectivo de 5 m / 16 ft.</p>
Ventilación	<p>CIRCULACIÓN DE AIRE MÁXIMA 100 l/s, 212 CFM (360,2 m³/h). CIRCULACIÓN DE AIRE PREDETERMINADA 78 l/s, 165 CFM (280 m³/h) durante el uso. Después de su uso, el aire de la cabina se renueva a una velocidad de ventilación mayor. MODO DE ESPERA 40 l/s, 85 CFM, (144 m³/h). CIRCULACIÓN DE AIRE DIRECCIONAL AJUSTABLE Elija entre circulación de aire directa e indirecta</p>
Iluminación	<p>LUZ CENITAL Temperatura del color de 4000 K. Iluminancia de hasta 500 lux en la mesa. LUZ FRONTAL Temperatura del color de 4000 K. Iluminancia de hasta 350 lux sobre el rostro del usuario. MODOS DE ILUMINACIÓN PREDETERMINADOS Modo estándar y modo videollamada. La iluminación también se puede regular manualmente</p>
Detección de presencia	<p>TECNOLOGÍA DE SENSORES Radar de onda milimétrica (mmWave)</p>
Dimensiones	<p>EXTERIOR con carcasa para filtro de aire 232,9 x 235,2 x 129,2 cm / 91,7 x 92,6 x 50,9 in (al. x an. x pr.). ENTRADA 209,7 x 96,6 cm / 82,6 x 38 in (altura x anchura). PESO 520 kg / 1146,4 lb. (Framery Four Base 460 kg / 208.7 lb) UMBRAL 1,25 cm / 0,5 in</p>
Ubicación de la pantalla táctil	<p>En la mesa (Framery Four Base: en la pared)</p>
Conectividad	<p>Las cabinas inteligentes Framery recogen datos anónimos de ocupación para medir cuándo y con qué frecuencia se utilizan los espacios. Los usuarios que utilicen el espacio no pueden ser identificados y no se recoge ningún dato personal identificable. Los datos anónimos se transfieren a través de la conectividad 4G integrada o a través de una red Wi-Fi y se compilan y muestran en la plataforma Framery Connect. Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac 2.4&5 GHz.</p>

DIMENSIONES / VISTA PRINCIPAL



Framery Four posee la certificación UL GREENGUARD GOLD



La Framery Four enviada en Norteamérica cumple el estándar UL 962

Framery Four / Especificaciones técnicas

MATERIALES

Exterior y estructura **PANELES EXTERIORES** Paneles de acero lacados en color mate. **MARCOS** Estructura de aluminio negro mate. **MARCO DE PUERTA** Estructura de aluminio negro mate. **VIDRIO** Vidrio laminado con control de sonido (4 + 4 mm / 0,16 + 0,16 in). **ESTRUCTURA** Estructura ligera de acero y PET absorbente del ruido. **TIRADOR** Metal negro con diseño personalizado

Materiales interiores **PANELES INTERIORES** Láminas de PET laminadas con tejido de poliéster reciclado
TEJIDO DE TAPICERÍA Gabriel Tonal
MOQUETA Moqueta de pelo corto antiestática y resistente a manchas. **COJINES** Gabriel Capture
MESA Laminado de formica (blanco/negro) o chapa (roble) sobre madera contrachapada de abedul.
PATA DE MESA Estructura de metal negro

Materiales del asiento **TEJIDO DE TAPICERÍA** Gabriel Select
COMPOSICIÓN DEL TEJIDO 85 % lana de Nueva Zelanda / 15 % poliamida

Dimensiones del mobiliario **MESA** 70,6 cm x 90 cm / 27,8 x 35,4 in (anchura x profundidad). Altura fija desde el suelo 71,9 cm / 28,3 in. **CARGA MÁXIMA DE LA MESA** 60 kg / 131 lb. **SOFÁ** 110 x 60,5 cm (anchura x profundidad) / 43,3 x 23,8 in. Altura fija del asiento desde el suelo 47 cm / 18,5 in (altura del respaldo 78,5 cm / 30,9 in). **CARGA MÁXIMA DE SOFÁ** 408 kg / 900 lb

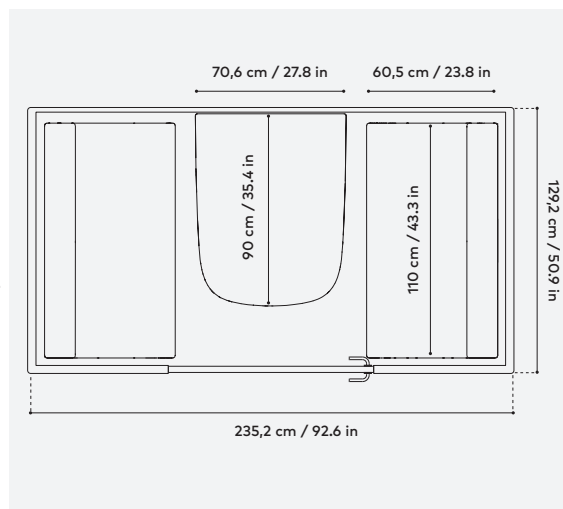
Accesorios opcionales **BRAZO DE MONITOR** Brazo de monitor giratorio con soporte de montaje VESA. Monitor no incluido. Compatible con monitores de 24-27" (máx. 15 kg / 33 lb) con una superficie de montaje VESA plana de 75 x 75 mm o 100 x 100 mm posicionada en el centro.

SEGURIDAD

Seguridad contra incendios En las cabinas de Framery no se utilizan materiales que puedan suponer un peligro de incendio. La seguridad contra incendios de todos los materiales de superficie, tejidos de tapicerías y materiales acústicos de nuestros productos se prueba y clasifica conforme a normas nacionales o internacionales. Framery proporciona medidas de seguridad adicionales para cumplir los requisitos reglamentarios locales.

Seguridad sísmica Hay disponible un kit de anclaje antisísmico para cabinas para regiones sísmicas. El kit consta de soportes que refuerzan aún más la estructura de la cabina para soportar fuerzas sísmicas elevadas.

DIMENSIONES / VISTA SUPERIOR



Framery Four / Especificaciones técnicas

REQUISITOS DE ENERGÍA Y ESPACIO

Electricidad

TOMAS BÁSICAS DE FRAMERY FOUR

4 tomas de corriente debajo la mesa, 2 puertos de carga USB-C PD (65 W) Opcional: 2 tomas de corriente debajo la mesa (incluidas con el brazo del monitor). Tomas opcionales en la mesa (máx. 2): 0-1 puerto HDMI, 0-2 puertos LAN (con cables)

TOMAS DE FRAMERY FOUR LITE 4 tomas de corriente bajo la mesa. Opcional: 2 tomas de corriente debajo de la mesa (incluidas con el brazo del monitor). Tomas de corriente opcionales en la mesa (máx. 4): 0-2 puertos de carga USB-C PD (65 W), 0-1 puerto HDMI, 0-4 puertos LAN (con cables)

TOMAS DE FRAMERY FOUR BASE 4 tomas de corriente (2 tomas de corriente a cada lado de la cabina). Tomas opcionales (máx. 4): 0-2 puertos de carga USB-C PD (65 W), 0-4 puertos LAN (con cables)

CONSUMO ELÉCTRICO Ajustes predeterminados, 52 W. Ajustes más altos, 115 W. Modo de espera, 20 W. **ENTRADA** 100-240 V CA, 10 A, 50-60 Hz. **SALIDA DE CA (TOMA DE CORRIENTE)** 100-240 V CA (8 A máx.), 50-60 Hz. **SALIDA DE PUERTO DE CARGA USB-C PD** 65 W

Requisitos de espacio

RELACIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA 180°

Dirección de apertura de la puerta

Apertura a la izquierda de forma predeterminada (también se puede instalar para apertura a la derecha)

Espacio operativo

De atrás hacia delante (profundidad de la cabina + entrada): 225,8 cm / 88,9 in. Requisito de altura de la sala: 238 cm / 93,7 in

Espacio de instalación

La instalación requiere 50 cm / 19,7 in de espacio libre alrededor de la cabina. Requisito de altura de la sala: 238 cm / 93,7 in

Movilidad

Reubique la cabina sin necesidad de desmontarla añadiendo ruedas con un kit de movilidad. Compatible con Framery Four y Six. El kit es reutilizable. Se pueden mover varias cabinas con un solo kit

DIMENSIONES DE LA CAJA DE TRANSPORTE

Caja 1

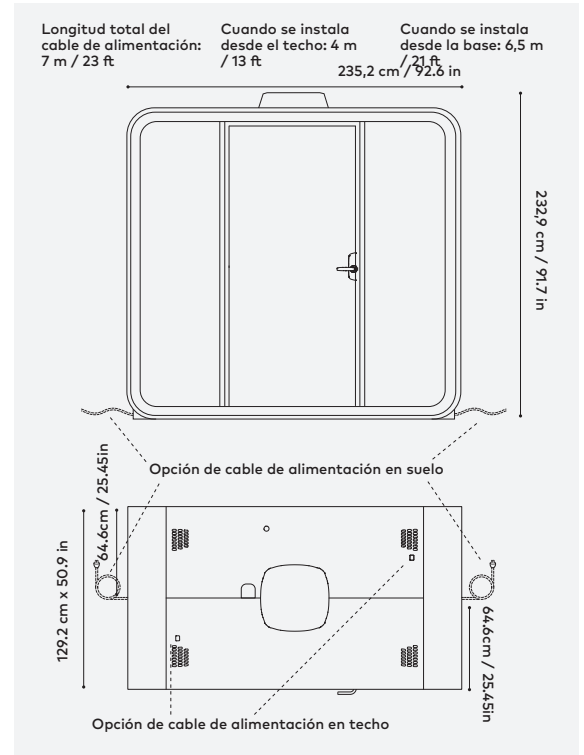
TAMAÑO 226 x 75 x 138 cm / 90 x 29,5 x 54,3 in (al. x an. x pr.). **PESO** 278 kg / 612,9 lb

Caja 2

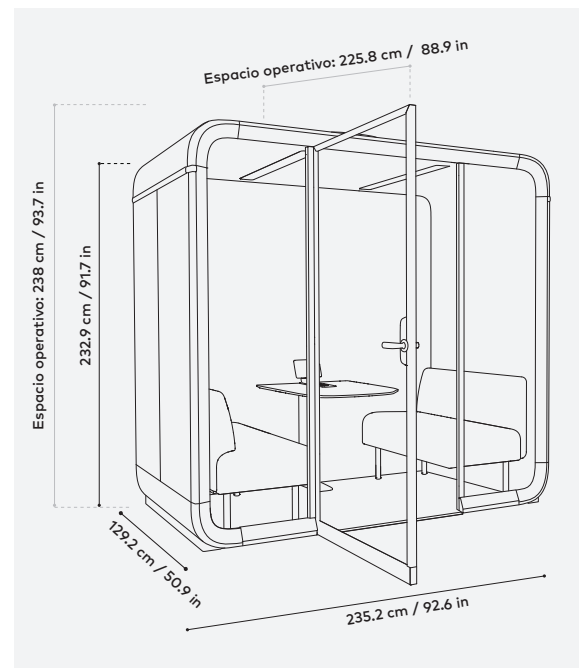
TAMAÑO 224 x 74 x 114 cm / 88,2 x 29,1 x 44,9 in (al. x an. x pr.). **PESO** 395 kg / 870,8 lb

La caja 1 se apila encima de la caja 2.

DIMENSIONES/ESPECIFICACIONES DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN



DIMENSIONES / ESPACIO OPERATIVO



Para las personas
que actúan, lideran,
piensan, sueñan, crean,
colaboran, abren camino
e innovan.

**Para las personas que
hacen su trabajo.**